

ACCORDO DI COOPERAZIONE INTERUNIVERSITARIA PER LA REALIZZAZIONE DI UN  
MASTER INTERNAZIONALE DI PRIMO LIVELLO

in

**"Innovazione Tecnologica e Sostenibilita' dell'Olivicoltura Mediterranea"**  
**"Innovation technology and sustainability of Mediteranean oliviculture"**

TRA

*l'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria*, con sede in Reggio Calabria, via Diana n. 3,  
rappresentata dal Rettore pro tempore Prof. Massimo Giovannini;

E

*l'Università El Margheb (Libia)*, con sede in Alkhoms (Libia), rappresentata dal Rettore pro-tempore Prof.  
Edweb Mohammed

Premesso

- Che è interesse delle Università instaurare un duraturo rapporto di collaborazione e di scambio culturale;
- Che in data 23 Novembre 2004 tra l'Accademia Libica in Italia e l'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria è stato stipulato un Protocollo d'intesa il quale prevede tra le finalità quella di promuovere la collaborazione tra le Università italiane e libiche attraverso l'attivazione di corsi di studio aperti alla partecipazione di cittadini di entrambi i Paesi;
- Che le Università italiane ai sensi del D.M. 270/04, art. 3, sulla base di apposite convenzioni possono rilasciare i titoli anche congiuntamente con Atenei italiani o stranieri;
- Che le Università si impegnano, nel rispetto delle leggi e dei regolamenti in vigore in ciascun paese, a collaborare ed accogliere, ognuno con i mezzi a propria disposizione, studenti e docenti che partecipino al programma descritto nell'articolato del presente accordo;
- Che il Ministero dell'Università e della Ricerca Italiano ha ammesso a cofinanziamento per un importo di 75.000,00 euro il progetto di master di I livello in intestazione; da realizzarsi in partenariato tra l'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria (Italia), le Università Al Fateh di Tripoli e 7 Aprile di Zawia (Libia) e l'Institut National Agronomique "El-Harrach" di Algeri (Algeria);
- Che l'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria ha certificato la rimanente quota di cofinanziamento di 75.000,00 euro, pari al 50% del costo totale del progetto ammesso a finanziamento da parte del Ministero dell'Università e della Ricerca;
- Che a seguito di specifici accordi stipulati tra le Università partners, è stato definito congiuntamente il contenuto del percorso formativo di cui al Master in intestazione le cui attività hanno avuto inizio in data 3 Dicembre 2008;
- Che l'Università El Margheb ha manifestato il proprio interesse a partecipare alla realizzazione del suddetto Master condividendone le finalità e i contenuti;

Tutto ciò premesso,

Si conviene e si stipula quanto segue:



## 8.6 Controversie

La risoluzione di eventuali controversie inerenti l'interpretazione e l'esecuzione della presente convenzione sarà devoluta ad un Collegio arbitrale composto da un membro designato da ciascuna Università partner ed uno scelto di comune accordo.

## 8.7 Durata

L'accordo avrà efficacia dalla data di sottoscrizione dello stesso da parte di tutte le parti e rimarrà in vigore per la durata del programma congiunto.

## 8.8 Privacy

Le parti acconsentono che "i dati personali" raccolti in relazione alla presente convenzione siano trattati esclusivamente per le finalità di cui alla presente convenzione.

## 8.9 Registrazione

Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, a cura e spese della parte richiedente. Per tutto quanto non espressamente previsto nella presente convenzione si applica la normativa vigente del Paese ove ha sede l'Università sede amministrativa del Programma congiunto.  
Letto, approvato, e sottoscritto.

## 8.10 Copie e lingua

Il presente accordo è sottoscritto in 4 esemplari originali, di cui 2 in lingua italiana e 2 in lingua inglese, tutti validi a norma di legge e di contenuto equivalente.

Reggio Calabria, 20/10/2009

Per l'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria Il Rettore Prof. Massimo Giovannini	Per l'Università El Margheb Il Rettore Prof. Edweb Mohammed
--	--

